

**УРЯД ВІЯСНЮЄ НЕПО-
РОЗУМІННЯ В СПРАВІ
ДОПОМОГИ ЗАКОР-
ДОНОВІ**

ДОПОМОГА ЗАКОРДОНОВІ СТАНОВИТЬ І В ЦЬОМУ РОЦІ ПОНАД 4 БІЛЬЙОНИ, ХОЧ КОНГРЕС УХВАЛИВ ТІЛЬКИ \$2,700,000,000; РЕНТУ ВИДАДУТЬ ІЗ РЕЗЕРВ 3 ПОПЕРЕДНІХ РОКІВ

Вашингтон. — В столиці замішувало велике замішання між конгресменами й сенаторами, коли вони довідалися, що уряд просить Конгрес про призначення на допомогу закордонної коло п'ятьох білйонів доларів, в найближчому фінансовому році, який починається 1 липня 1956 року. Справа в тому, що недавно на нарадах в Білому Домі уряд повідомив був представників Конгресу, що і в найближчому фінансовому році допомога закордонної буде така сама, як і в поточному фінансовому році, це значить коло 2,700,000,000 доларів. Та два дні тому уряд повідомив, що просить Конгрес, щоб на допомогу закордонної призначив коло 5,000,000,000 доларів. Коли сенатори довідалися про те, почали висловлювати своє негодування на те, що уряд майже вдвоє збільшує допомогу закордонної, бо на цей фінансовий рік Конгрес ухвалив був допомогу закордонної в висоті 2,700,000,000 доларів. Представники Конгресу трохи заклопоталися, коли довідалися, що уряд не думає збільшувати допомогу закордонної, яка в дійсності і в цьому році становила коло 4,200,000,000 доларів, бо уряд мав резерви з попередніх років, і тому не домагався більшої суми на цю ціль в щорічному бюджеті, але уряд буде просити Конгрес призначити на допомогу закордонної коло 5,000,000,000 доларів, щоб можна було продовжувати діло: допомогти закордонної в тій самій висоті, що і в цьому році. Непорозуміння в цій справі виникло тому, що Конгрес ухвалює суми на якусь ціль, але ті суми не завжди уряд видає, і внаслідок того залишаються резерви, якими уряд диспонує в найближчому році. Все такі сподіваються, що в Конгресі буде боротьба в справі, ухвалення бюджету, на допомогу закордонної. Республіканський конгресмен Дюї Шорт заявився проти того, щоб ЗДА збільшували допомогу закордонної. Шорт є визначним членом Комісії Збройних Сил в Палаті Репрезентантів і саме тепер вернувся з п'ятиденної подорожі по Аргентині і Бразилії. В своєму інтерв'ю конгресмен заявив журналістам таке: „Починаю розуміти, що неможливо купити собі за гроші приятелів. Якщо не будемо обережні, то нас добре видноть. Та ми мусимо дбати також і про своїх виборців, які змагаються за засоби до життя”. В справі кандидатури президента Айзенгавера заявив Шорт, що Айзенгавер добре робить, не складаючи в цій справі заяви. “О, його виберуть на президента, хоч би він сидів на ганку і не виголосив ani одної промови”.

**Організація для приборювання надмірної
політичної активності робітництва**

Вашингтон. — Об'єднана робітничая організація Американська Федерація Праці — Конгрес Індустріяльних Організацій заповніла збірку своїх і своїх політичних активістів, головним чином під час найближчих виборів, щоб до Конгресу вибрати тих конгресменів і сенаторів, які прихильно ставляться до поліпшення робітничого законодавства. Тим часом консервативні кола американського громадянства об'єднуються навколо "організації, званої Товариство для Промислової Мобілізації, яке ставить собі ціллю "поборовавати надмірну політичну активність робітничих організацій". На чолі цієї організації стоїть Джеймс М. Врубейкер — її генеральний дорадник, який досі був працівником Крайового Товариства Підприємців.

МекКарті домагається в'яснення в справі кривоприсяги генерала Цвікера

Вашингтон. — Сенатор Джоєф Р. МекКарті вислав листа до генерального прокуратора Герберта Браннелла, в якому домагається, щоб департамент справедливості виснає справу кривоприсяги генерала Ралфа В. Цвікера. МекКарті написав, що дальша мовчанка в цій справі може зродити підозріння, що політичні мотиви вимушують до дій департаменту справедливості. Генерал бригади Цвікер зізнавав на Постійній Сенатській Слідчій Підкомісії і заявив, що він не давав цій Підкомісії жартівних інформацій в справі підписання майора-дентиста Ірвінга Пересса та його почесного звільнення з військової служби. (Пересс підвищено в ранзі і почесна звільнено з військової служби, хоч було відомо, що він відмовився підписати завулу про свою лояльність). Та урядовці Сенатської Слідчої Підкомісії зізнали під присягою, що генерал Цвікер таки інформував їх про справу Пересса. Сенатська Підкомісія ще 20 квітня звернулася до департаменту справедливості щоб він виснає, що склав кривоприсягу, чи урядовці-комісії Джордж Анастас і Меррі Морріс, чи генерал бригади Цвікер.

В АМЕРИЦІ

● **Адміністрація Ветеранів** не повідомляє, що ті юнаки, які згодяться до 6-тисячної служби в резерві, distantно окремі винагороди: забезпечену полісу в сумі 10,000 доларів, безплатне лікування про зуби, відшкодування на випадок смерті під час військової служби і т. п.

● **Республіканці**, які є за те, щоб президент Айзенгавер, не зважалося на свій вік, ще раз кандидувати, звертають увагу, що 13 відсотків усіх сенаторів 7 відсотків конгресменів мають більше як 70 років.

● **Республіканці** старяться, щоб щорічний бюджет був бездефіцитним, бо це було б їхнім аргументом під час виборів в 1956 р. Але в найближчому році завжди буде сегмент збалансованого бюджету. Якщо виборці виграло демократи, то вони матимуть клопіт із бюджетом, якщо виграло республіканці, то вони виграють чотири-

рьох років найближчої президентури зможуть знову збалансувати бюджет.

● **Президент Айзенгавер**, напистнувши на гудзика, засвітив лічильну в Вашингтоні коло Білого Дому. Президент май білі себе телевізійний апарат, і, коли побачив у ньому, що ялинка свиться, сказав сам до себе: „Так, не Аде гадати“ — не знаючи, що його слова почули усі глядачі, які дивилися в телевізійні апарати.

● **Жінчона Секція Американського Жидівського Комітету** у Нью Йорку планує пані Френклін Д. Рузвельт на прийнятті в готелі „Валдорф - Асторія“ за її працю для допомоги дітям в усьому світі.

● **У Омаїні, Н. М.**, пані Евелін Мут Лавсон відзначила 18 грудня 195-й раз день своїх народи. Вона заявила, що „тамсими її довгощастливості лежить в тому, що вона завжди старалася бути доброю“.

Незалежні робітничі організації думають про | Генеральна Асамблея ООН рішила закінчити
своє об'єднання | свою сесію

Ст. Луїс, Мо. — Представники кількох найбільших робітничих незалежних організацій ведуть переговори в справі об'єднання, щоб з більшим успіхом протиставитися об'єднаній робітничій організації Американська Федерація Праці — Конгрес Індустріальних Організацій. В переговорах брали участь 50 представників робітничих спілок, які належать до Крайової Незалежної Спілкової Ради і Сконфедера-

Майбутній президент Бразилії відвідає ЗДА й Європу

Ріо де Жанейро. — Обраний на президента Хусцеліно Кубічек, який 15 січня 1956 року перейме уряд президента Бразилії, прибуває в перших днях січня у відвідини до З'єдинених Держав Америки і потім віде до Європи, з метою встановлення дружніх і торговельних вза-
сми між Бразилією і відвідуваними країнами. Поездка Кубічека до ЗДА запланована вже задану і відбудеться вона за спеціальним запрошенням американського уряду передати Кубічечку а-
американським шарже д'афер Бразилії П. Тімбі.

Цього року ЗДА видали 689,674 візи

Вашингтон. — Шеф консульського відділу в державному департаменті Скотт МекЛавд повідомив, що фінансового року, який закінчився 30 червня 1955 року, ЗДА видали 689,674 іммігрантські й туристичні візи. МекЛавд заявив, що цього року значно збільшилося число віз для іммігрантів, які

**Цьогорічна повинь спричинила шкоди
на 450 мільйонів**

Бостон, Масс. — Районовий Відділ Адміністрації Цивільної Оборони аж тепер очікує, що цю гірочку повені з серпня й жовтня спричинили шкоди на 450 мільйонів доларів в п'ятьох північно-східних стеатках. Крім тих втрат були ще великі втрати внаслідок цього, що 110,000 робітників і робітниць в стеатках Коннектикат, Ровд Айленд і Массачусетс не могли деякий час працювати внаслідок пожежних повогнів фабрик. Найбільші втрати внаслідок повені були в стеаті Коннектикат, найменші в стеаті Нью Йорк. Повні з серпня спричинила втрати на 400 мільйонів, а з жовтня 50 мільйонів доларів.

Китайські націоналісти затоплюють кораблі червоного Китаю

Тайпей (Формоза). — Командування летунських збройних сил національного Китаю повідомило, що націоналістичні бомбардувальники знищили дві китайські комуністичні канонерки і пошкодили третю поблизу островів Тунгшан біля південного побережжя Китаю. Знищено ці канонерки 500 - фунтовими бомбами, що їх скинуло тоді, коли комуністичні канонерки почали обстрілювати націоналістичних летунів. До обстрілювання націоналістичних літаків приєдналась була теж комуністична артилерія з островів Тунгшан. Це був другий день бойових дій націоналістично-китайського летунства проти комуністичних кораблів в околицях островів Тунгшан.

Станиславівська футбольна дружина чемпіоном України

Як повідомляє „Радянська Україна“, станиця славівська футбольна дружина „Спартак“ здобула звання чемпіона України. Водночас вона завоювала право боротись за перехід у класу „В“. Щоб чемпіон України перейшов у класу „В“, треба було перемогти у перехідній грі дружину футболістів севастопільського Будинку офіцерів. Перша перехідна гра відбулася 13 листопада в Севастополі і закінчилась з рахунком 2:0 на користь севастопільської дружини. 20 листопада у Станиці славівській відбулася друга гра. Виграли станиця славівська футболісти з рахунком 2:0. Дня 24 листопада в Станиці славівській відбулася заключна перехідна гра. Перемогу з рахунком 2:0 здобула станиця славівська дружина. Таким чином чемпіон України — станиця славівська футбольна дружина — в наступному сезоні братиме участь у розгрі першості дружин майстрів класу „В“.

● 74-річний Едуард Вотерман із Нью-Йорку одружився з 34-річною Надеєю Микитин. Він — бувший продуцент — купець і засновник Спільного Оборонного Допомогового Комітету жидівської громади. Вона — моделька. Шлюб давав отримати в Володимир Кутчиский із Конфедеральної Реформованої Церкви при Другій світової.

Губернатор Кентокі А. В. Чендлер проголосив день 31-го грудня ц. р. «Днем Подяки» в своєму статті, бо в 1953 році не було «посу, землетрусів, пошехних негуд та війни». В цей день громадяни повинні відвідувати церкви, допомагати бідним та закласти державні 2 стейсові пропори на своїх домах.

Генеральна Асамблея ООН рішила закінчити свою сесію

Об'єднані Нації. — Генеральна Асамблея Об'єднаних Націй, вирішила закінчити у віторок 20-го грудня ц. р. своє щорічне сесію, при чому її останнім актом мало бути переведення вибору 12-го бракующего члена Ради Безпек. В понеділок, 15 ц. м. відбулась нарада, в якій взяли участь делегати 3'єднених Держав, азійських і південно - американських держав, які підтримували кандидатуру Філіппін і делегати Англії, совєтського блоку й європейських держав, які підтримували кандидатуру Югославії. Всі вони прийняли запропонований президентом Генеральної Асамблеї компроміс, за яким вибереться Югославія, але вона, за внутрішнім порозумінням, зрештою добровільно в наступному році її відступити місце Філіппінам. Всі сторони погодилися на таку розв'язку затяжної кризи, бо члени Об'єднаних Націй були поділені в цій справі на такі два табори, що ніодін кандидат не був всімі дістати потрібних дві третини голосів. Делегат Філіппін, генерал Ромуло, з усмішкою виїшов із залі після закінчення наради і заявив, що він має надію... вийти туди так само усміхнений за рік, себто в характері члена Ради Безпекі.

Еспанія погоджується на поширення автономії в Марокко

Мадрид. — Еспанський уряд негайно признав більший голос марокканців в крайовому правлінні — заявив високий комісар Еспанії в еспанській частині Марокко, генерал Рафаель Гарсія Валино. Сталося це після наради в генерала Франка, на яку викликали з Парижу тамтешнього еспанського амбасадора та еспанського міністра в неутралній зоні Марокко, в Танжері, — двох найкращих спеціалістів Еспанії в марокканських справах. Рішення оприлюднити готовість Еспанії поширити автономію Марокко прийшло наслідком некорисного пражання, що його викликала в арабському світі заява ген. Франка з-перед трьох днів, в якій він заявив про те, що засвоєння демократичної форми правління в Марокко. Марокканці зрозуміли це, як узагалі відмову Еспанії від признання марокканським арабам права до самостійності, всупереч заходам Франції дати Марокко таку самостійність у співпраці з теперішнім султаном Бен Юсефом.

Голляндсько-німецькі взаємини псує справа воєнних злочинців

Гага. — На вівторок 20 грудня призначено відновлення переговорів між Голландією і Західною Німеччиною, які ще в січні ч. р. перервалися на кілька тижнів. В міжчасні взаємини між двома державами погіршилися, хоч керівні державні кола в обох державах здають собі справу, що спільна відповідальність за західного фронту НАТО, приналежність до Західної Європейської Унії і Стально-Вугільної Спільноти диктує обою країнам зберігати добрі сусідські відносини. Тим часом однаково в Голландії, як і Західній Німеччині загострились настрої головно з приводу німецьких воєнних злочинців, що 39 німців, засуджених за воєнні злочини на д. смертну в'язницю, перебувають у голландській в'язниці в Бреда і західнонімецькі часописи віддавна домагаються вимушення на волю тих німців, що дратув голландську публічну думку. Другою справою, яка вимагає поладнання, це «зникнення» німецьких воєнних бондів, випущених в Голландії на вартість 80 мільйонів доларів. Голландія вважає, що Західна Німеччина відповідає за ту кривду, яка належить Голландії.

Румунський соціаліст включився до комуністичної акції закликування „на родину”

Београд. — Один із комуністичних провідних часописів у Букарешті (Румунія) опублікував листа колишнього заступника прем'єра Румунії, соціаліста Тітеля Петреску, в якому він гарячо розхвалює комуністичний режим і закликає румунських емігрантів повертатися до комуністичної Румунії. Петреску, що був ув'язнений 1948 року без суду за спротив проти політики румунських комуністів, звільнено в літі цього року із в'язниці і він тепер же почав виступати в користь комуністів і вести за ними пропаганду. У спосмі листі, опублікованому в газеті „Сцінтейа”, заявив соціаліст Петреску, що політика румунської робітничої комуністичної партії є правильною і що обов'язком його колишніх приятелів, румунських соціалістів, які емігрували закордон, „вертатися додому і брати участь разом з румунським народом в боротьбі за нове життя і за будову нового життя в Румунії”.

СУДАН ПРОГОЛОСИВ СВОЮ САМОСТІЙНІСТЬ

Картум. — Парламент автономного Судану прийняв в середу 19-го грудня ц. р. односторонню декларацію самостійності та звернувся до Англії в Єгипті, як тих двох держав, що від 1899 року виконують спільну владу в Судані, щоб вони визнали рішення парламенту. Те голосування у парламенті відбулося згідно з англо-єгипетською умовою з 12 лютого 1952 року, в якій ті дві держави признали Суданові автономію на час трьох років з тим, що після того Судан вирішить сам свою далішу долю. Парламент вирішив призначити комісію із 5-ти членів для перепитання від англійського генерального губернатора суверенних прав, поки конституція вирішить конституцію суданської держави та прийме новий виборчий закон. Тому, що між різними частинами Судану існують старі антагонізми, які навіть довели були недавно до кінечности проголосити в краю війнятковий стан, будинок парламенту був оточений широким поліційним кордоном, проте, після проголошення декларації самостійности, гарматні стріли повідомили наріб про те історичне для нього рішення. На тому ж засіданні говорено про федераційний устрій, який єдино може зберегти єдність суданської країни. В її новій державній формі. Найбільш заслуженою людиною для справи державности Судану є його прем'єр Ізмаїль Аджарі. Англійський амбасадор в Єгипті, сер Тревелльян, відбув негайно нараду з єгипетським міністром внутрішніх справ Мотсіадіном, який водночас є міністром для справ Судану. Декларація незалежності, прийнята суданським парламентом, постільки заскочила Англію і Єгипет, що ті дві держави погодилися були ще 9 грудня ц. р. про переведення в Судані загального плебісциту над питанням, чи Судан хоче належати до державного зв'язку з Єгиптом, чи бути самостійним. Суданський парламент, не зважив під увагу того англо-єгипетського порозуміння, примушує тепер Англію й Єгипет дійти до нового порозуміння, як стріпнути суданську декларацію і як практично піти їй назустріч. Англійські чинники в Судані й Єгипті вважають, що названий вгорі суданський прем'єр — проти якого існує дуже сильна опозиція серед суданців, хотів дістати в свої руки атут, що це за його правління Судан дістає самостійність і то без поєзби відікатися до всенародного голосування.

Йорданія вирішить у нових виборах свою закордонну політику

Єрусалим. — Прем'єр Йорданії, Газзар Магалі, після кількох днів урядування подає до диміїї у зв'язку з бурхливими демонстраціями, які відбули в столиці Йорданії Аммані і в Йорданській частині Єрусалиму. Причиною тих демонстрацій були погослки, що новий англофільський уряд Йорданії рішив приступити до блоку держав з т. зв. Багдадського пакту, — проти якого виступають Єгипет, Індія і совєтський блок. Король Йорданії Гусейн закликав нарід до спокою. Він погодився на розв'язання парламенту і розп'ясування нових виборів, при чому у тих нових виборах головним спірною справою була власне дальша закордонна політика країни. У зв'язку з вуличними заворушеннями — проголошено в Аммані в минулу п'ятницю виїздовий стан. Так само в біблійному Вифлеємі заборонено появлятися на вулицях від сумерек до світанку. В заворушеннях на вулицях арабської частини Єрусалиму згинули три особи, а між раненими є також два члени закордонного дипломатичного корпусу. Нові вибори до Йорданського парламенту переведе „нейтральний“ уряд.

Советський амбасадор прибуває до Бонну з жінкою і понад півсотнею персоналу.

Бонн. — На вівторок 20-го грудня ц. р. передбачений приїзд Валеріяна А. Зоріна, першого советського посла до Західної Німеччини. Разом з ним приїжджає його дружина і понад 10 осіб урядовців амбасди. Вітати советського амбасадора зустрічати Еріці Папріц, заступниці керівника протокольного відділу боннського міністерства закордонних справ. Західно-німецький уряд намагається не надавати прибуттю Зоріна більшої ваги і тому теж не буде ніяких великих церемоній у зв'язку з цією подією. Такою поведінкою Бонн хоче підкреслити, що він рішучий не встановлювати надто близьких зв'язків з Советським Союзом і що він не піддається скоро на советські сугестії вирощення справля об'єднання Німеччини з допомогою безпосередніх переговорів між Бонном і східним Берліном, керованим Москвою.

B C B I T I

● Президент Італії Джованні Грончі прийняв запрошення від президента Айсенхавера і відвідає Вашингтон наприкінці лютого 1966 року. Це буде офіційна візита, яка триватиме від 28 лютого до 1 березня. Цю візиту устатують під час коротких відвідин державного секретаря з Римі в лютому ц. р. куди він заїдежав по дорозі на невідлуку Кеневську конференцію міністрів закордонних справ.

● Німецькі комуністи розпочали пропагандистську кампанію проти «окупаційного стану» в Західному Берліні, який, мовляв, «повинен закінчитися» так само, як закінчився в Східному Берліні, де «суверенну владу» перейняла «Німецька Демократична Республіка». Західно-німецька преса пише, що німецькі комуністи беруть подвійно і в Східній Німеччині диктаторський голос мають московські більшовики, правдівці німецьких комуністів, і 2) німці Західного Берліну та Західної Німеччини зовсім не бажають, щоб американці і англіїсти від-

• Кардинал Спелман вийшов до Зв'язків Німеччини, щоб провести кілька днів перед Різдом в американських пресами, ставши свідком в ця коментарі на захист американської влади. Спелман сказав, що його роль була, як протягом ряду років, про-



Святий Микола на білому коні проїжджає вулицями Амстердаму в Голландії, відкриваючи своїм приїздом різдвяний сезон. Вітають його з захопленням тисячі дітей і батьків.

Йому приділено референдумні функції у Буковинській Національній Раді, на жаль, йона не встиг організувати негайних виборів. Буковинська українська — не послухано в суспільстві. І незабаром королівська влада Румунії вислала армію для окупації Чернівців і північної української частини Буковини. Президент Омелян Попович залишив Чернівці, переїхав у Галичину та замінував Володимир Залозецький своїм заступником з дорученням обстоювати права української Буковини.

Метліницького і заочно —
ців: Гумбельдта, Штайнтал-
учених, що шукали зв'язків
мовою і мисленням. Потім
жив у часі позитивізму, але
шався ідеалістом і предста-
ків позитивізму в Росії
років, наприклад, Чернишев-
кого, вважав своїми ворогами.
Потім був ученим вели-
ерудити і працював у га-
матології, біології

ГОЛОВНОЇ РАДИ НТШ

4. На пленарній сесії Головної Ради, яка відбулася корпоративним шляхом в період з 27 вересня до 20 жовтня 1991 року, Президентом НТШ обрано проф. д-ра Смаль-Стоцького, голову НТШ в США, Генеральним Секретарем — проф. д-ра Володимира Кубійовича, голову Т. ШІ. в Європі.

сь великі зміни. Сьогодні ЗСДА
верто заявляють - допомогу
поневоленим націям. ЗСДА у
своїй політиці є проти великих
експлуататорських держав. Симпатії
америки для вільного світу
остаток д-з кожним днем.

Далі д-р Марголін виступив
з рекомендацією, що всі вільні наро-
ди хочуть миру. Миру хоче теж

Видання споминів бл.

Д-р Іван Макух закінчив сподіватися на своє життя перед своєю сподіваною смертю у вересні 1946-р. на емігранті в Зальцбург (Австрія). Його сподіваннями увесь період його життя від ранньої молодості до 1946 року. Дуже поважний частина сподівань присвячена його участі в Товаристві та відношенням і людям томацького повіту, що брали разом з ним живу участь у громадському житті.

НТШ Австралії, генеральний секретар — проф. д-р Володимир Кубійович, члени: проф. д-р Іван Мірчук — директор НТШ в Чикаго, Філософічної Секції (НТШ рол), проф. д-р Кость Кирилович — директор Фізіологічної Секції (ЗДА), проф. інж. Микола Заїчук — директор Математично-Природописно — Лікарської Секції (ЗДА), проф. д-р Іван Витанюк і п. Василь Микитишин — делегати НТШ в ЗДА, проф. інж. Василь Іванис — делегат НТШ в Канаді, проф. Олександр Шулгин — делегат НТШ в Європі.

Забавовий Комітет

Достойно святкувала українська громада з округи Л'вів Вели 1000-річчя християнства в Україні. Святкування з ціював 20-тий Відділ ООСХ. Аллентавні, ще в серпні ц. підготона тривала три мі

Вся програма була підготовлена і проваджена диригентом церкви св. Юрія п. А. Шавлач. Під час свята переведено збір-добровільних пожертв на користь українських військових

Avenue, Detroit 12, Mich., U.S. взяла на себе завдання зібрати кошти на цю справу відомий фонд в сумі 3,000 дол.

вицький зворушила людей сліз. Як почесний кум, пан Іван Вовчук передаючи прапор голові 20-го Відділу ООЧСР Іванову, показав, що собою представляє та символізує український прапор, та яку моральну силу дає він воїнові. — Сам як учасник визвольних змагань

До виголошення святочної промови покликав о. парох п. митра Галонзку. З черги хор диригентуюро п. Олени Сидорук.

ЗАМОВЛЯТИ:
"SVOBODA", P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

дручники
ка з українознавства
— В. Радзикеви́ч — К.

боже, великий, єдиний", „Жи-
ти, Україно", „Все нині благос-
лови", „Коби скорше з гір Кар-
патів", „Возвесели", та „Огни го-
роди". І діти парохіяльної школи:
олодимири Баран піддекламу-

початкової гри, 63 вар.	1.50
Українські нар. пісні на фортепіані — В. Барвинський	1.00
Прелюдії — В. Барвинський	.70
Твори на фортепіані — пісня — серенада — імпронізація — В. Барвинський	.75
Українська шутка — В. Зендарський	.75

М. Овчаренко\$2.5
ТАНКА для III р.
 — Б. Романенчук ...\$1.5

Концерт випав дуже добре, оскільки і з хором доклали всіх гарантій та багато праці, щоб однести духа учасників свята.

SVOBODA, P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

ПРАЦЯ Help Wanted—Male

МАШИНІСТИ ДО ЗАГАЛЬНОЇ ПРАЦІ

"RADIO DRILL OPERATORS"

TOKARI "ENGINE LATHE"

До праці на ніч. Від 4:30 поночі до 12:30 ночі. Дуже добра платня на початок плюс "Nite Premium". Вечерю платять працедавця. Постійна праця цілий день в розвиваючійся фабриці.

Зголошення

PULVERIZING MACHINERY DIVISION

10 CHATHAM ROAD SUMMIT, N. J.

Зголошення до Mr. T. Mulcahy

ПРАЦЯ Help Wanted—Female

ПОТРЕБНО ЖІНОК

до шиття на машинах

Добрі умови праці для від-
повідних. Постійна праця. Голо-
вний зарп.

PRINCESS ANN OF N. J.

441 Anderson Ave., Fairview, N. J.

CLiffside 6-7553

Help Fight TB

1955 CHRISTMAS GREETINGS 1955

Buy Christmas Seals

TRЕТСЬ ВІДАННЯ

ЦВІРКУНЕЦЬ

ЗБІРКА

на основі українських народних

мелодій для початкової гри на

фортепіано

63 Варіянт. — Ціна \$1.50

Замовляти:

"СВОБОДА"

P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

НА ЧАСІ ПРОЧИТАТИ!

Ялта, царський палац, де від-
бувалася Конференція Рузвель-
та-Черчіля-Сталіна, — історич-
ні місця так цікаво описані у

повісті:

"СЕЛЯНСЬКА

"САНАТОРІЯ"

О. ЗВІЧАЙНОЇ

Ціна \$1.65

Одержано кілька примірників

ВИНИШЛА З ДРУКУ

НОВА КНИЖКА

Гната О. ДІВОВИ

ПОДОРЖУ У СВІТ

(А ФОРМ.)

ЦІНА \$1.00

Замовляти:

"СВОБОДА"

P. O. Box 346

Jersey City 3, N. J.

"ВЕЛИКЕ ЦАБЕ"

про знаменитого із життям

давніх предків українського

народу.

Ціна \$2.50

Замовляти:

"СВОБОДА"

P. O. Box 346

Jersey City 3, N. J.

"ВЕЛИКЕ ЦАБЕ"

про знаменитого із життям

давніх предків українського

народу.

Ціна \$2.50

Замовляти:

"СВОБОДА"

P. O. Box 346

Jersey City 3, N. J.

"ВЕЛИКЕ ЦАБЕ"

про знаменитого із життям

давніх предків українського

народу.

Ціна \$2.50

Замовляти:

"СВОБОДА"

P. O. Box 346

Jersey City 3, N. J.

"ВЕЛИКЕ ЦАБЕ"

про знаменитого із життям

давніх предків українського

народу.

Ціна \$2.50

Замовляти:

"СВОБОДА"

P. O. Box 346

Jersey City 3, N. J.

"ВЕЛИКЕ ЦАБЕ"

про знаменитого із життям

давніх предків українського

народу.

Ціна \$2.50

Замовляти:

"СВОБОДА"

P. O. Box 346

Jersey City 3, N. J.

"ВЕЛИКЕ ЦАБЕ"

про знаменитого із життям

давніх предків українського

народу.

Ціна \$2.50

Замовляти:

"СВОБОДА"

P. O. Box 346

Jersey City 3, N. J.

"ВЕЛИКЕ ЦАБЕ"

про знаменитого із життям

давніх предків українського

народу.

Ціна \$2.50

Замовляти:

"СВОБОДА"

P. O. Box 346

Jersey City 3, N. J.

"ВЕЛИКЕ ЦАБЕ"

про знаменитого із життям

давніх предків українського

народу.

Ціна \$2.50

Замовляти:

"СВОБОДА"

P. O. Box 346

Jersey City 3, N. J.

"ВЕЛИКЕ ЦАБЕ"

про знаменитого із життям

давніх предків українського

народу.

Ціна \$2.50

Замовляти:

"СВОБОДА"

P. O. Box 346

Jersey City 3, N. J.

"ВЕЛИКЕ ЦАБЕ"

про знаменитого із життям

давніх предків українського

народу.

Ціна \$2.50

Замовляти:

"СВОБОДА"

P. O. Box 346

Jersey City 3, N. J.

"ВЕЛИКЕ ЦАБЕ"

про знаменитого із життям

давніх предків українського

народу.

Ціна \$2.50

Замовляти:

"СВОБОДА"

P. O. Box 346

Jersey City 3, N. J.

"ВЕЛИКЕ ЦАБЕ"

про знаменитого із життям

давніх предків українського

народу.

Ціна \$2.50

Замовляти:

"СВОБОДА"

P. O. Box 346

Jersey City 3, N. J.

"ВЕЛИКЕ ЦАБЕ"

про знаменитого із життям

давніх предків українського

народу.

Ціна \$2.50

Замовляти:

"СВОБОДА"

P. O. Box 346

Jersey City 3, N. J.

"ВЕЛИКЕ ЦАБЕ"

про знаменитого із життям

давніх предків українського

народу.

Ціна \$2.50

Замовляти:

"СВОБОДА"

P. O. Box 346

Jersey City 3, N. J.

"ВЕЛИКЕ ЦАБЕ"

про знаменитого із життям

давніх предків українського

народу.

Ціна \$2.50

Замовляти:

"СВОБОДА"

P. O. Box 346

Jersey City 3, N. J.

"ВЕЛИКЕ ЦАБЕ"

про знаменитого із життям

давніх предків українського

народу.

Ціна \$2.50

Замовляти:

"СВОБОДА"

P. O. Box 346

Jersey City 3, N. J.

"ВЕЛИКЕ ЦАБЕ"

про знаменитого із життям

давніх предків українського

народу.

Ціна \$2.50

Замовляти:

"СВОБОДА"

P. O. Box 346

Jersey City 3, N. J.

"ВЕЛИКЕ ЦАБЕ"

про знаменитого із життям

давніх предків українського

народу.

Ціна \$2.50

Замовляти:

"СВОБОДА"

P. O. Box 346

Jersey City 3, N. J.

"ВЕЛИКЕ ЦАБЕ"

про знаменитого із життям

давніх предків українського

народу.

Ціна \$2.50

Замовляти:

"СВОБОДА"

P. O. Box 346

Jersey City 3, N. J.

"ВЕЛИКЕ ЦАБЕ"

про знаменитого із життям

давніх предків українського

народу.

Ціна \$2.50

Замовляти:

"СВОБОДА"

P. O. Box 346

Jersey City 3, N. J.

"ВЕЛИКЕ ЦАБЕ"

про знаменитого із життям

давніх предків українського

народу.

Ціна \$2.50

Замовляти:

"СВОБОДА"

P. O. Box 346

Jersey City 3, N. J.

"ВЕЛИКЕ ЦАБЕ"

про знаменитого із життям

давніх предків українського

народу.

Ціна \$2.50

Замовляти:

"СВОБОДА"

P. O. Box 346

Jersey City 3, N. J.

"ВЕЛИКЕ ЦАБЕ"

про знаменитого із життям

давніх предків українського

народу.

Ціна \$2.50

Замовляти:

"СВОБОДА"

P. O. Box 346

Jersey City 3, N. J.

"ВЕЛИКЕ ЦАБЕ"

про знаменитого із життям

давніх предків українського

народу.

Ціна \$2.50

Замовляти:

"СВОБОДА"

P. O. Box 346

Jersey City 3, N. J.

"ВЕЛИКЕ ЦАБЕ"

про знаменитого із життям

давніх предків українського

народу.

Ціна \$2.50

Замовляти:

"СВОБОДА"

P. O. Box 346

Jersey City 3, N. J.

"ВЕЛИКЕ ЦАБЕ"

про знаменитого із життям

давніх предків українського

народу.

Ціна \$2.50

Замовляти:

"СВОБОДА"

P. O. Box 346